

**COMMUNE DE  
G A N S H O R E N  
GEMEENTE**

**SEANCE DU CONSEIL COMMUNAL DU JEUDI 27 JUIN 2013 A 20.15 HEURES.  
GEMEENTERAADSZITTING VAN DONDERDAG 27 JUNI 2013 OM 20.15 UUR.**

**O R D R E   D U   J O U R - A G E N D A**

**Séance publique - Openbare zitting**

- 1.- C.P.A.S. – Compte de l'exercice 2012.  
O.C.M.W. – Rekening van het dienstjaar 2012.
- 2.- C.P.A.S. – Budget 2013 – Modification budgétaire n° 1.  
O.C.M.W. – Begroting 2013 – Begrotingswijziging nr 1.
- 3.- Caisse communale – Compte 2012.  
Gemeentekas – Rekening 2012.
- 4.- Finances – Exercice 2013 – Modification budgétaire n° 1.  
Financiën – Dienstjaar 2013 – Begrotingswijziging nr 1.
- 5.- Enseignement communal – Compte de fonctionnement 2012.  
Gemeentelijk onderwijs – Werkingsrekening 2012.
- 6.- Affaires Sociales – Ristourne sur l'eau, le gaz et l'électricité (réseau de télédistribution) –  
Modification du règlement communal suite à la nouvelle nomenclature.  
Sociale Zaken – Tussenkomst voor water, gas en elektriciteit (kabeltelevisienet) –  
Wijziging van het gemeentelijk reglement ten gevolge van de nieuwe  
nomenclatuur.
- 7.- Propreté Publique – Achat d'une balayeuse – Changement de l'article budgétaire.  
Openbare Netheid – Aankoop van een veegmachine – Wijziging van het budgettair  
artikel.
- 8.- Propreté Publique – Implantation de deux sites de bulles à verre enterrées à Ganshoren –  
Approbation de la convention entre la commune et l'Agence Régionale pour  
la Propreté.  
Openbare Netheid – Inplanting van twee locaties voor ingegraven glasbollen te  
Ganshoren – Goedkeuring van de overeenkomst tussen de gemeente en  
het Gewestelijk Agentschap voor Netheid.
- 9.- Travaux Publics – Changement d'articles budgétaires.  
Openbare Werken – Wijziging van budgettaire artikelen.

10.- Travaux Publics – Achat de matériaux pour la reconstruction de la jonction entre les pavillons « Les Tarins » et « de Rivieren » – Changement de l'article budgétaire.

Openbare Werken – Aankoop van materialen voor de herbouw van de verbinding tussen de paviljoenen “Les Tarins” en “de Rivieren” – Wijziging van het budgettair artikel.

11.- Travaux Publics – Remplacement du central d’alarme incendie au Hall des Sports – Dépassement du montant estimé du marché.

Openbare Werken – Vervanging van de brandalarmcentrale in de Sporthal – Overschrijding van het geraamde bedrag van de opdracht.

12.- Travaux Publics – Liste récapitulative des marchés d’un montant, hors T.V.A., inférieur à 8.500,00 €, passés par procédure négociée.

Openbare Werken – Samenvattende lijst van de opdrachten gegund bij onderhandelingsprocedure, waarvan het bedrag, exclusief B.T.W., kleiner is dan 8.500,00 €.

13.- Travaux Publics – Achat et placement d’un système de contrôle d’accès biométrique (par empreinte digitale) et d’une vidéoparlophonie pour la Maison Communale II sise 31, avenue de Villegas – Fixation du mode de passation du marché et approbation du cahier spécial des charges.

Openbare Werken – Aankoop en plaatsing van een biometrische toegangscontrolelezer (met digitale vingerafdruk) en een videoparlofoonsysteem voor het Gemeentehuis II, gelegen de Villegaslaan 31 – Vaststelling van de gunningswijze van de opdracht en goedkeuring van het bijzonder lastenboek.

14.- Travaux Publics – Achat de deux camionnettes d'occasion pour le garage –Approbation des conditions et du mode de passation du marché.

Openbare Werken – Aankoop van twee tweedehandse bestelwagens voor de garage – Goedkeuring van de voorwaarden en de gunningswijze van de opdracht.

15.- Travaux Publics – Achat et raccordement d’un système de chronométrage électronique au bassin de natation « Nereus » – Approbation du cahier spécial des charges modifié et fixation du mode de passation du marché.

Openbare Werken – Aankoop en aansluiting van een elektronisch tijdpnemingssysteem in het zwembad "Nereus" – Goedkeuring van het aangepaste bijzonder lastenboek en vaststelling van de gunningswijze van de opdracht.

16.- Travaux Publics – Collaboration intercommunale entre les communes de Ganshoren, Berchem-Sainte-Agathe, Jette et Koekelberg pour l’exploitation de la piscine communale « Nereus » – Lettre du 6 juin 2013 de la Direction des Initiatives spécifiques du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale – Appel à projets 2014 adressé aux 19 communes de la Région de Bruxelles-capitale.

Openbare Werken – Intercommunale samenwerking tussen de gemeenten Ganshoren, Sint-Agatha-Berchem, Jette en Koekelberg voor het beheer van het zwembad « Nereus » – Brief van 6 juni 2013 van de Directie Specifieke Initiatieven van het Ministerie van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest – Projectoproep 2014 gericht aan de 19 gemeenten van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

- 17.- Travaux Publics – Vente en vente publique du bien immobilier situé rue L. Demesmaeker n° 61 et approbation du projet d'acte.  
Openbare Werken – Openbare verkoop van het onroerend goed gelegen L. Demesmaekerstraat nr 61 en goedkeuring van de ontwerpkarte.
- 18.- Mobilité – Renouvellement du contrat de mobilité entre la Région de Bruxelles-Capitale et la commune de Ganshoren.  
Mobiliteit – Hernieuwing van het mobiliteitscontract tussen het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest en de gemeente Ganshoren.
- 19.- Mobilité – Projet de Plan Régional de Politique du Stationnement – Avis de la commune de Ganshoren.  
Mobiliteit – Ontwerp van Gewestelijk Parkeerbeleidsplan – Advies van de gemeente Ganshoren.
- 20.- Mobilité – « Dimanche sans voiture » du 22 septembre 2013 – Accord de coopération avec les autres Communes de la Région de Bruxelles-Capitale.  
Mobiliteit – « Autoloze zondag » van 22 september 2013 – Samenwerkingsakkoord met de andere Gemeenten van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.
- 21.- Mobilité – Circulation routière – Réglementation locale – Abrogation – Avenue du Duc Jean.  
Mobiliteit – Wegverkeer – Plaatselijke reglementering – Afschaffing – Hertog Janlaan.
- 22.- Personnel communal – Statut pécuniaire – Prime à la vie chère – Modification et complément.  
Gemeentepersoneel – Geldelijk statuut – Levensduurpremie – Wijziging en aanvulling.
- 23.- Proposition de réouverture des débats concernant le programme de Politique Générale 2013-2018 et de revoter sur ce point (proposition introduite par M. Alain Beeckmans, Conseiller).  
Voorstel tot heropening van de debatten over het programma van Algemeen Beleid 2013-2018 en tot de herstemming hierover (voorstel ingediend door de heer Alain Beeckmans, Raadslid).

### **Séance à huis-clos - Gesloten zitting**

- 24.- Grades légaux – Remplacement du Secrétaire communal durant son congé annuel.  
Wettelijke graden – Vervanging van de Gemeentesecretaris tijdens zijn jaarlijks verlof.
- 25.- Personnel administratif – Désignation d'un agent constataleur.  
Administratief personeel – Aanstelling van een ambtenaar vaststeller.
- 26.- Personnel administratif – Mise à la retraite d'un assistant administratif.  
Administratief personeel – Pensionering van administratief assistent.

27.- Personnel enseignant – Interruption de carrière professionnelle à 1/5<sup>ème</sup> temps d'une institutrice maternelle définitive – Ratification.

Onderwijszend personeel – 1/5<sup>de</sup> loopbaanonderbreking van een vastbenoemde kleuteronderwijzeres – Bekrachtiging.

28.- Personnel enseignant – Congé parental à mi-temps d'une institutrice maternelle définitive – Ratification.

Onderwijszend personeel – Halftime ouderschapsverlof van een vastbenoemde kleuteronderwijzeres – Bekrachtiging.

29.- Personnel enseignant – Congé parental à mi-temps d'une institutrice maternelle définitive – Ratification.

Onderwijszend personeel – Halftime ouderschapsverlof van een vastbenoemde kleuteronderwijzeres – Bekrachtiging.

Ganshoren, 19.06.2013.

Par ordre – In opdracht :

Le Secrétaire communal,  
De Gemeentesecretaris,

Le Collège,  
Het College,

Marc VANHOVE.

Hervé GILLARD.